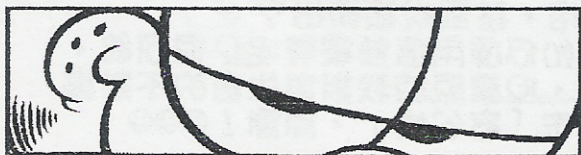
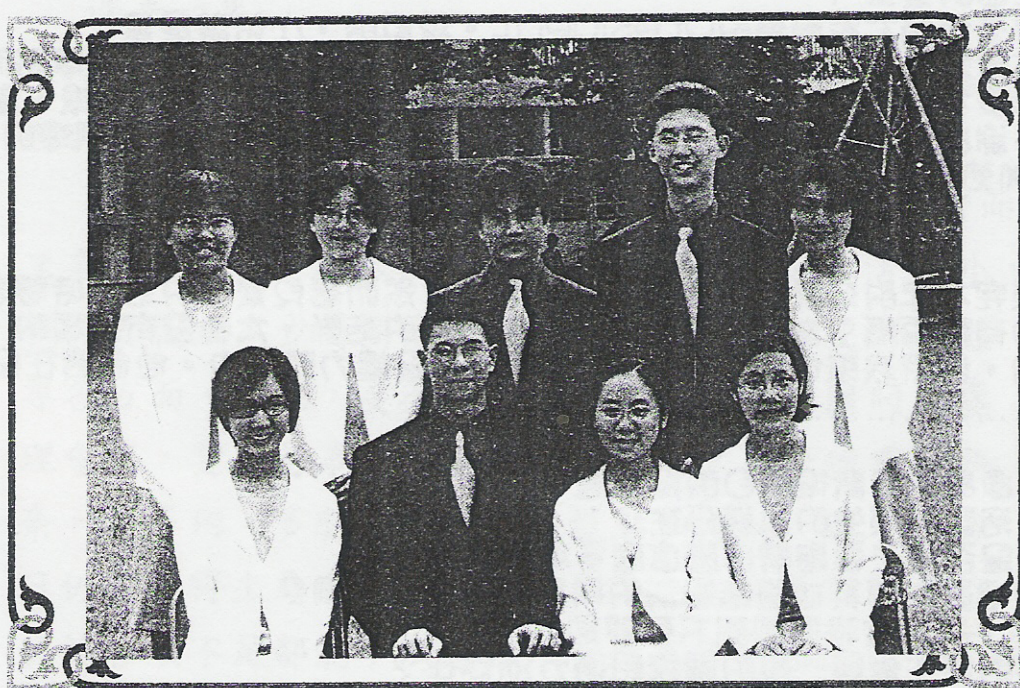


Newsletter



Hello, 各位親愛的OSARs, 你哋好!
 新一屆嘅EXCO又選出黎喇!
 請大家落足眼力, 睇清楚同埋認清楚我哋可愛嘅樣子喇!
 Let's Celebrate!!!



Let's See!

(6) (7) (9) (5) (3)
 (4) (1) (2) (8)

12th Executive Committee (1998/99)

- | | |
|-------------------------------|--|
| 1) President | : Kenneth Tong 唐志強
Queen's College |
| 2) Vice President | : Anissa Wong 黃嘉怡
Diocesan Girls' School |
| 3) Internal Secretary | : Kicky Hui 許英琪
True Light Middle School of Hong Kong |
| 4) External Secretary | : Tammy Pau 鮑天敏
St. Francis Canossian College |
| 5) Financial Secretary | : Chan Lin 陳練
Wah Yan College, Hong Kong |
| 6) Public Relations Officer | : Winnie Fung 馮韻兒
Diocesan Girls' School |
| 7) Internal Relations Officer | : Carol Wong 黃曉君
Maryknoll Convent School |
| 8) Social Services Officer | : Holly Ming 明皓
Diocesan Girls' School |
| 9) Administrative Officer | : Sam Hui 許嘉銓
Queen's College |

<u>Content</u>	<u>Page</u>
The 12 th EXCO(PHOTO)	1
關於十二屆EXCO.....	2-4
Our Annual Plan	5
Interflow camp98'	6
Annual Dinner	7
敬師日酒會	8
注意!注意!大件事!	9
留言?流言?	10
Membership and admission fees	11
Office大翻新	12

關於十二屆EXCO.....

序幕：「小強」會長的說話

♥President: Kenneth Tong 唐志強 (1329)♥

年齡：十七(就快十八歲喇，大家識做啦.....)

身高：189cm(約六呎左右)

體重：150磅

三圍：??(水桶一個)

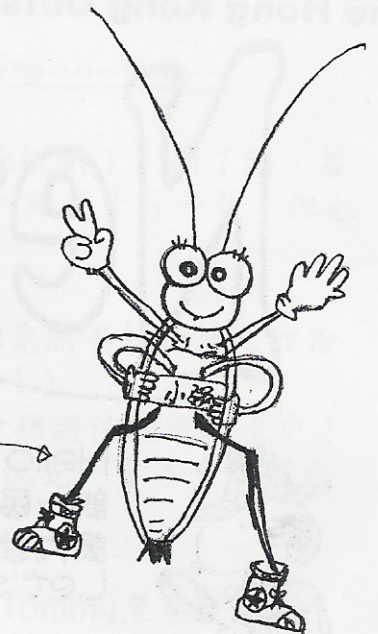
職業：中六學生 + 傑生會主席

志願：一言難盡，總之一句講晒一胸懷大志！！

無錯，上述的嘅口 +

唔口就是來年為大家服務的President。說真的，小弟確是無資格，亦無才能成為一眾傑生的領袖，只可說是為大家統籌各大小事務而已。希望大家來年多多提點，多多指教，多多包涵(最重要)，多多支持。最後，借這裏少少的空間，多謝過去一個月辛勤互作的EXCO。未來的互作將會排山倒海的湧來，各位EXCO加油呀！！◎

小強會長是也！



問題天天都多

剛剛草擬完本年的活動計劃，作了一些增減，然而看見緊密的活動時間表，不禁會想，真的有需要嗎？當然，我相信我們所舉辦的活動，大都是有規模的，有成果和受讚賞的，同時我深信每個參與的OSArS都是竭力而為的。他們實在是功不可沒，但.....？

1. 舉辦連串活動背後的目的的是什麼？
2. 這些活動對傑生的意義何在？
3. 我們是否有必要舉辦這麼這麼多項活動？
4. 每項活動，與其他組織舉辦的同類活動有何不同？

以上問題，又會令我聯想到下列問題：

1. 我們的傑生會與一般的聯校組織分別何在？
2. 「傑生創意」，「傑生創義」和「傑生創藝」背後的精神和意義是什麼？
3. 我們的傑生會如何從芸芸的傑生組織中保持風格，甚至脫穎而出？

無疑，傑生會擁有其獨特和過人之處。可是，我們如何運用這些優勢呢？很可能，以上的問題對大家來說，也許是無稽，甚至是無禮，但請原諒我對傑生會的不熟識。謹希望藉此帶來大家公開地對話，為我這個新丁作「盲公竹」。謝謝！◎◎◎

♥Vice President: Anissa Wong 黃嘉怡 (1335)♥

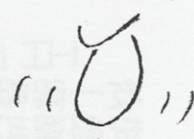
各位好！又是我，Anissa呀！能夠加入傑生會實在是我的榮幸，因為傑生會已經成為我生活中不可缺少的一部分了。雖然我只加入了半年，但在當中所經歷的一點一滴，都在我的心深處烙下了刻骨銘心的印記...亦正因如此，我才決定要成為EXCO的一份子。

現在我們面臨的最大困難是內部聯繫的問題，我們著實希望大家能對傑生會產生歸屬感，而不只是與自己一屆的傑生玩得狼瓜爛熟！第一步嘛.....希望你們不要覺得我們一班EXCO陌生.....我們都很樂意接觸你們！無論是一、兩句的問候，三、四句的祝褔，五、六句的意見，甚或七、八句的批評，我們都無任歡迎呀！況且我們這一屆的EXCO每一個都是很可愛(!)，很平易近人(!)的！希望大家能在未來享受更多，更大的家庭溫暖！

OSA萬歲！◎◎◎

♥Internal Secretary: Kicky Hui 許英琪 (1312)♥

你們好！我叫許英琪(芳齡不方便透露)，現就讀香港真光中學F.6理科班，修讀生物。不怕老實告訴大家，我就是那位馳名香巧的善英長老啦！本人的烏龍程度曾被列為世界之最，想不到如今竟冒名混入OSA的EXCO中當Internal Secretary一職。不過請諸位俠士放心，因小女子深知要當一位稱職的I.S.，必須具有清晰的腦袋，靈敏的耳朵，非凡的速記和組織能力。坦白說，做會議記錄是一項煩悶而沒有挑戰性的工作，但我會學習以欣賞的態度去把它做好。還望各位男女老幼的傑生本著一顆愛OSA的心，積極參與OSA的活動，將傑生的精神發揚光大！☺



♥External Secretary: Tammy Dau 鮑天敏 (1324)♥

Your Ref:

Our Ref: 12/MEM/es/??

Dear OSARs,

「你真是讀緊F.6?」(以極不相信的語氣說出)，這句話不知在OSA震聽了多少遍呢！不錯，我就是本年度OSA的External Secretary，嘉諾聖方濟書院中六文科班的鮑天敏Tammy，大家好！

自問並沒有什麼了不起的地方，只想盡力搞好OSA，還望大家多多指教！EXCO只有9人，人丁單薄。因此傑生會需要你——你的鼓勵，你的提點，你的參與以發揚傑生「創義」、「創藝」、「創意」的精神。希望在不久的將來能在OSA的活動中見到你！

Yours Sincerely,

1324(Miss)

External Secretary

TP/tp

Encl. Lovely Smile. ☺

♥Financial Secretary: 陳鍊 Chan Lin (1304)♥



各位OSARs，大家好！小弟陳鍊，現就讀於香港華仁書院。多得名前輩及同屆兄弟姐妹的支持及信任，小弟才可擔此重任，把握OSA之「水門關」。

受金融風暴之影響，預期今年市場經濟不景，在此水源緊張之危急存亡之秋，就特別有賴各位OSARs廣開水源，盡早繳交會費，以免OSA水塘乾涸，或需要緊急制水而影響各活動之順利進行。請各位慷慨解囊，有錢出錢，有力出力，與小弟及各EXCO一齊搞好今年之OSA。☺

♥Internal Relations Officer: 黃曉君 Carol Wong (1332)♥

各位OSA的兄弟姐妹，大家好！我係Carol呀！或者你們可以叫我做魚魚(我的花名) <"><"><"><">。(actually有些人話我似鸚鵡，你話呢?)我係一個愛笑，愛哭，也愛說話的人，有點粗魯，有點傻，但做起事來並不偷懶o架！請大家相信我吧！

加入了傑生會之後，真係好似進入一個大家庭一樣，彼此好像兄弟姐妹般互相關懷，互相照顧，感覺很親切，很溫暖，令我十分感動，實非筆墨所能形容！正因如此，我才決定嘗試擔當IRO一職，衷心希望使這家庭更團結，更正！

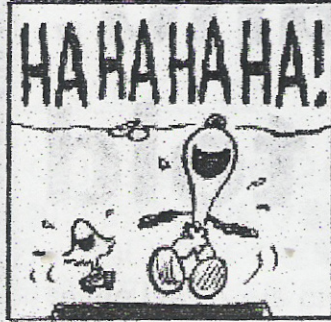
從OSA中得到了很多(友誼、歡樂、難忘經歷..)，希望也回贈它一點(愛、心意、力量..)希望大家多多支持 <"><"><"><">!! ☺



肥魚一條?

ANNUAL PLAN 98-99

Time(Month/Year)	Activity	Person-in-charge
1 st Oct, 1998	Cleaning the Office	Kenneth
24 th Oct, 1998	Sex Education Forum	Kicky, Sam
31 st Oct, 1998	Q Talk	Holly, Tammy
Nov, 1998	Leadership Training Seminar	Anissa, Chan Lin, Winnie
Dec, 1998	Internal Function	Carol, Kenneth
Jan-May, 1999	Essay Writing Competition	Anissa, Chan Lin
Mar-May, 1999	Volunteer Training Course	Carol, Holly, Tammy
June, 1999	Orientation Activity for new OSARs	Carol, Kenneth, 13th OSARs
July, 1999	Interflow Camp	Carol, Holly, Sam
Aug, 1999	Interflow Tour	Kenneth, Kicky, Winnie
Aug, 1999	Annual Dinner	Kenneth



Copyright © 1997 United Feature Syndicate, Inc.
Redistribution in whole or in part prohibited

各位親愛的OSARs, 你哋有無興趣成為各活動嘅 OC 或者sub-com (e.g. newsletter, computer, social service 的sub-com) 嘅其中一員呢? 我哋實在需要你哋嘅幫忙。如有興趣, 請聯絡carol(1332)或者各活動嘅PIC la! 多謝多謝!!



快D "跑" 嚟幫手 la, 等緊你哋!

1. Interflow Camp 98'

由本會主辦的「國情國程交流營98' (Our Day Our Way)」在7月29日至31日在烏溪沙青年營舉行完畢。各營友對今次交流營的節目有讚有彈，其中尤以 Simchina 和 Campfire 備受讚賞。從各節目中，營友加深了對我們的祖國 - 中國的了解和認識，實在獲益良多！

Newspaper cutting from SCMP

Remember mainland, pupils told



Students at a youth gathering are urged never to forget their cultural and historical origins are rooted firmly in China. JANIS HO reports

A youth camp gave top pupils a chance to soak up some Chinese culture.

More than 100 students from the Hong Kong Outstanding Students' Association attended the camp, which encouraged members to get to know one another better.

Discussions at the event, which had the theme: one day one way - being Chinese in the next millennium, focused on changes in Hong Kong since the handover.

They also examined the region's relationship with the mainland.

The administrative officer of the association, Dora Choi Toi-ling of Sacred Heart

Canossian College, said local youngsters needed to know more about their Chinese roots and the history of their forefathers.

"We are one nation, so we should uphold a sense of belonging to our country," Toi-ling said.

Speakers at the camp, held at Wu Kai Sha Youth Village in Ma On Shan, included experts on Chinese culture.

One of the guests was Ronald Fung, a writer who has studied Chinese history and literature. Mr Fung spoke about the floods devastating the Yangtze River region.

He said floods had been a problem for centuries, but the people of China had always survived any catastrophe.

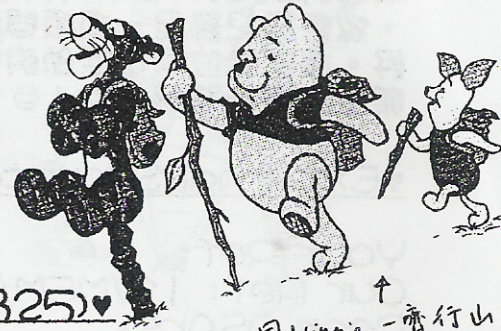
"The Chinese have their

own ways of remedying the river's destruction and will continue to survive.

"They have a clear understanding of the temper of the waters," he said. Mr Fung also spoke of the disparity between Hong Kong and mainland students.

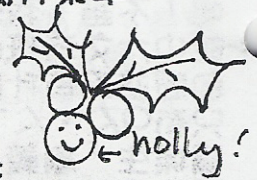
He said the present generation was lucky but it took education for granted. "There are some on the mainland who are not so lucky and who are too poor to attend school. We are all Chinese, so this is absurd," he said.

HI! 大家好, 我是城萃女書院的Winnie, 很高興今年能和一班熱心熱血的朋
友一起服務傑生會。我是一個動靜皆宜的人, 平日最愛的就是閱讀、辯論、行山、
玩劍擊和彈琵琶。和朋友談心, 約大夥兒一起去玩, 也是我的至愛。我認為, 能夠
成為傑生會的一份子, 參與其活動, 與其他傑生互相交流、切磋, 絕對是一件令人
興奮的事。步入第十二年, 傑生會將努力尋求新的方向, 以
配合各「屆」人士的需要以及增強彼此間的聯繫。要做到這
點, 絕對需要你和我的努力。我們熱切寄望大家來年可以多
參與傑生會的活動, 多給我們意見, 無論是褒或貶, 我們一
定洗耳恭聽。你的一封電郵、一個電話、一盞讚美, 對我們
來說, 都會是莫大的鼓勵。在此謹祝大家來年生活愉快! ☺



♥Social Service Officer: 明皓 Holly Ming (1325)♥

各位好! 又是那個「Hall-ly」呀! 能成為今年SSO, 我實在感到萬分榮幸。
SSO 的互作這磨有意義, 下次找你們做 Service 時, 記緊不要
「托手掙」! 那天聽說有第七屆的 OSAR 主動說想做 Service,
真的非常感動。謝謝你! 「其他人學習下啦!」

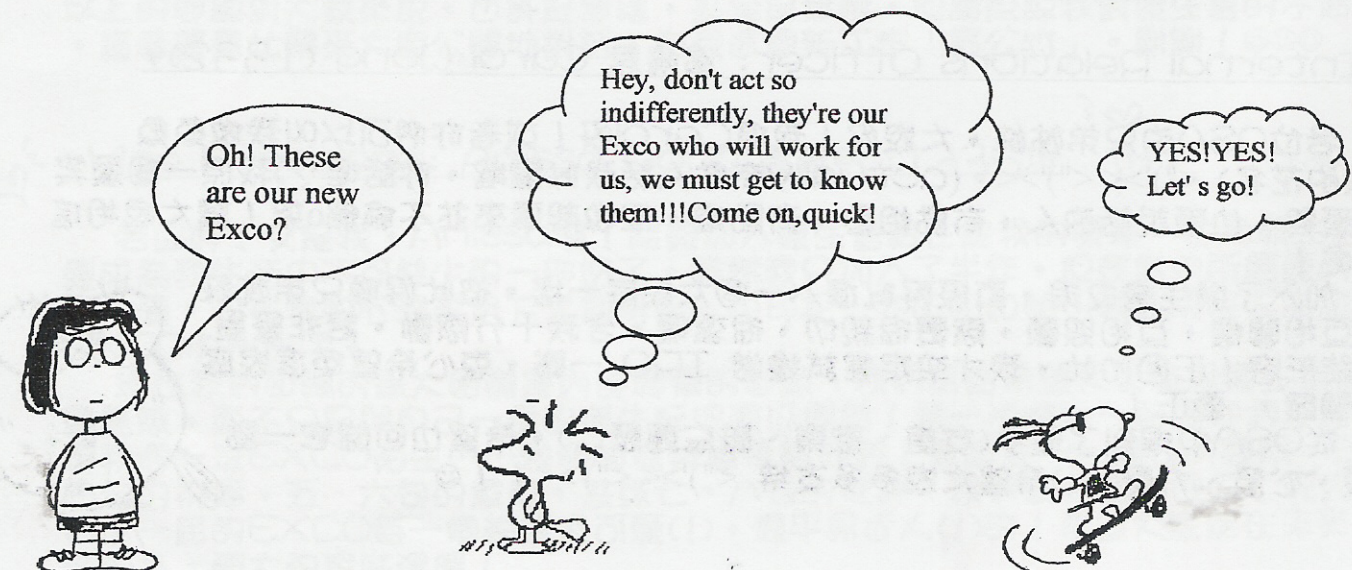


成為今屆 EXCO 一份子, 雖然只有短短個多月, 但已經學到不少
東西, 對傑生會的認識又深了一層。我已能預見在未來的一年怎樣和傑
生會一起成長: 「開開心心捱世界!」不知一年後我和傑生會又會變成怎樣?

特此呼籲各界 OSARs 得閒 send 個 email 比我呀, 無論和Service 有
關與否, 我都會覆的! ☺

♥Administrative Officer: 許嘉銓 Sam Hui (1311)♥

我是今年的AO, AO=雜務, 可想而知我的互作是如何「雜」吧! ——從出信, 打字,
攞 Database 以至寫Homepage, 籌備活動... 等等都是我的互作範圍,
實在使人透不過氣來! 這樣也有一個好處。就是學到許多方面的知識, 也能得到許
多經驗, 無論如何, 我很高興可以有這樣一個與其他EXCO
合作的機會, 希望我們能合作愉快! ☺





2. ANNUAL DINNER 98'

OSA 的 Annual Dinner 98' 已經在 8 月 2 日假尖沙咀東海
 海鮮酒家順利舉行。左！a！o 吾知你有無o 黎呢？當日，o 會長以他
 美妙口才和歌藝(領唱會歌「青苗」)為 Dinner 揭開序幕，之後大
 家便開始品嚐豐富o 既美食和參與抽獎和其他遊戲節目。各 OSARs
 ，不論新舊，都能盡興而回！
 無論各位有否出席，希望大家從以下的相片中，能分享或回味當日
 歡樂的片段！a！下次 Annual Dinner 請多多支持！！



拍
 得
 這
 份
 自
 己
 呢？

'98 8. 2

在9月11日，傑生會多位會員應邀出席一個由教育署舉辦的名為敬師日的酒會，旨在回饋名師長對我們的悉心教導，並宣揚尊師重道的中國優良傳統。當晚，特首董建華先生亦有到場，擔任大會的主禮嘉賓。

黃嘉怡： 「敬師」由學生做起



傑出學生黃嘉怡

對「敬師」與「敬師日」，作為學生，特別是傑出學生，作怎樣的理解呢？九七/九八年度香港傑出學生之一黃嘉怡就說：學生首先要尊敬教師，這樣，教師才會「尊敬」學生。敬師日之設，正好提醒平時不大注意敬師的學生當要注意敬師。

「傑生」由學校提名（每校三名），之後參加筆試，在全港四十名這樣的提名學生中選出四十名，之後面試，再篩選十名。今年同分者有兩名，

因此今年有十一名傑出學生。黃嘉怡作為最終給選出來的十一名中的一名，認為敬師日的設立很有需要。這不是像有些人說的「特設一天父親節或母親節，即是一年當中只有一天才要尊敬父親或母親而已」之意，事實剛好相反，正因為平常學生不大注意要敬師，特設一天作為提醒日也。這「提醒要敬師」，是「多一個機會敬師」。

那麼，怎樣的教師才值得學生尊重呢？黃嘉怡說教師的學識不太重要，教學技巧才更關鍵。有些教師縱使滿腹經綸，惟不懂得教學，怎麼行？「師資最重要！」

今年唸中六的拔萃女書院的黃嘉怡續說，她小學時代已常聽到尊敬長輩的教誨，惟長大後這觀念漸漸消失於無形。有些教師的確又是不值得尊敬的。不知道是否教師水平下降了，抑或是整個教育制度不健全，以至有些教師當學生時學不好，當了教師後又教不好，是謂惡性循環也。



傑出學生：敬師之心須常存



▲學校經常舉辦活動，正是與自己心愛的老師合照的好時機。這是陳可恩(左)與她的音樂老師Miss Yu在校內的音樂比賽中的合照。
(照片由陳可恩提供)

剛剛取得九七至九八年度十大傑出學生榮譽的許嘉銓和陳可恩，對於敬師活動的意見都是一樣：不一定在指定的敬師日才尊敬老師，在平常的日子也須對老師表示敬意。

雖然皇仁書院的許嘉銓和協恩中學的陳可恩在最近才得悉有「敬師日」這個日子，但他倆早就實踐了設立敬師日的意義；對老師表示敬意。

對於許嘉銓來說，敬師的方法是：上課時要專心，下課時要尊重，閒時一兩句笑話是無妨的。陳可恩的敬師方法大致相同；對老師要有禮，功課要做足，可與老師的距離拉近，但要懂得尊重。說笑是可以，但不可太「過火」。

他倆相信一個上課專心、做妥功課、對師長有禮、常常發問的學生是老師心目中的好學生。而在他們心目中，一位好老師應是：享受教學生活、做足準備工夫才上課、喜歡兼懂得與學生溝通、有愛心和有耐性、願意花時間在學生身上。

有時候，老師會指出學生的錯處，同學們

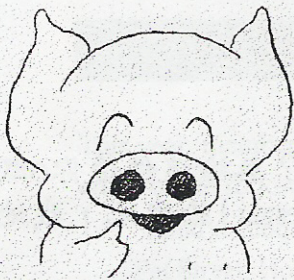


▲許嘉銓(右)認為每天都是敬師日

(照片由許嘉銓提供)

總會深深不憤。許嘉銓會有以上的經驗，「但想通了，便知道老師指出自己的錯，目的只是為自己好。」許嘉銓說。

中五會考期間，在他倆身邊不約而同地分別出現數位好老師，對他倆不只悉心關懷，更願意付出時間與他們分擔憂慮、討論前途問題、引導及開解他們，漸漸地，這些老師已成為他們的好友。



【 察覺警世成言】留得call機在，那怕冇人call。

注意!注意!大件事呀

!!!!!!!

在十月將會有兩項活動舉行，包括 Sex education forum 同埋 AQ Talk
Q8: Turning obstacles into opportunities!

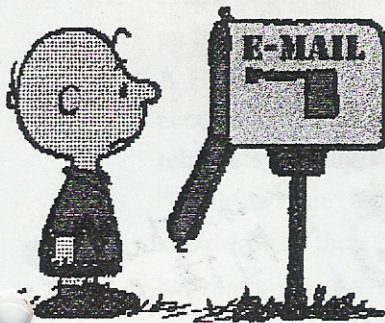
Sex Education Forum:

Q Talk:

Date: 24th Oct. 1998 (Sat)
Time: 2:00-5:00
Venue: Polytechnic University
(Lecture Theatre)

Date: 31st Oct. 1998 (Sat)
Time: 09:00-12:45
Venue: Queen's College (Hall)

各OSArS如果有興趣，請在以上時間準時出席! Hope to see you there!
For further details, please contact the Project PICs!



你地有無試過send email去OSA。既Email address
但係send唔到呢? 之前的確係有些問題，但現在已經解決。左
la! 以後你地可以繼續send email 去
hkosa@hkstar.com。Waiting for your mails!

為了方便我們將來聯絡你或者將newsletter寄給你，如果你的個人
資料(電話、地址、手提、email address...)有任何改動或增刪，
請盡快填妥enclosed。既renew form，寄去 PO Box 或者
send email 給我們，thank you very much!



◆ 一個環保組織-長春社在10月17, 18, 24, 25, 28, 31日和11月1,
7, 8, 14, 15, 21, 22日將會有賣獎券的活動，需要大量義工幫手，如有
興趣，請聯絡Holly Ming (SSO) at 28816898。

留言?流言?



你地有無東西想同大家分享? 或者任何你希望各OSArS都知道的事呢? 無論這件係你o既開心事、傷心事、大事、小事定係人地o既事, 都希望你寫封信或者email給我地, 我地好樂意幫你傳情達意o架!



My Melody
©1976, 1997, SANRIO CO., LTD. ©

親愛的梁小姐,
多謝你對我們
的關心, 支持和寶貴
的意見, 我們會努力!

多謝 Alice Ng
多謝你的意見和
鼓勵, 多謝 William
Chan, 多謝你 OSA 首
歌。 You're So
Great!

阿田, Dina, Eason, Tommy,
多謝你地在清潔
office 舊日出咗咁多力。
THANK !!!
©1976-1997 SANRIO

湯智文:
多謝你對我們的關
心、鼓勵和支持。
Thank you for your
invaluable advice!

ink stamp
collection
Special Thanks
to 阿偉 for
helping so much
in the Sex
3d. Forum!

MESSAGE

Tommy,
你畫的公仔
好靚呀! 我對你
為我御用繪畫師,
OK? 麻煩晒!!



今次既留言?流言?係咪有的似鳴謝欄呢?我地剛上任, 實在有太多人幫過忙, 太多人值得我地去多謝啦, 所以我們不得不藉著此機會多謝一直幫忙我們既所有人, 請勿見怪!

Membership & Admission Fees

This year, membership fee is \$70 and admission fee is \$30. Payment should be made before 01/12/1998 by either of the following methods:

1. *Send a cheque payable to "Hong Kong Outstanding Students' Association" to "P.O. Box 38195, Hing Fat Street, Hong Kong"
 2. *Deposit the fee or transfer it into the account 247-8-014331 of Hang Seng Bank and send the receipt to "P.O. Box 38195, Hing Fat Street, Hong Kong"
 3. Use the autopay system by completing the authorization form enclosed.
 4. Give the fee to one of the Exco members.
- * Please remember to write your name, membership number and "Membership Fee" on the back of your cheque or receipt.

Members can choose to pay three years' membership fee once for their convenience.

For overseas Osars, payment can be made through your family or friends in Hong Kong.

The name list showing who have paid will be included in the second issue of newsletter. Moreover, the coordination sub-committee will contact the members who have not yet paid.

* * * * *

Autopay system has been developed as a convenient way to collect membership fees. You are strongly recommended to join the system. The details are as follows:

1. Please complete the Direct Debit Authorization form and return it to the bank you have filled in Box (1) on the form before 30/03/99. (Remember to bring your passbook)
2. A Hong Kong Bank/Hang Seng Bank account is required for the autopay system. However, it is not necessary that the account belongs to the debtor. You may pay your membership fee through your relative's account.
3. "Expiring Date" of the autopay system should be 31 December 1999 and there will be a renewal of debit authorization then. "Limit of each Payment" should be HK\$400.
4. Members who have already paid for 98-99 can also complete the Authorization form and return it in January 1999. The bank will not charge you again.
5. The first captioned notice will be given a week before of the date of debit. Afterwards, all captioned notice will be given out 21 days before the date of debit by telephone.
6. The bank will charge you HK\$80 if your account does not have enough money for the transaction.
7. The autopay system is used for the collection of membership fees only. Other payments will be collected by other means.
8. You can withdraw your direct debit authorization at anytime. Please inform the Exco members before you do so.

* * * * *

Please pay your membership fee as soon as possible. Thank you!

Financial Secretary

Chen Lin (120)

今次翻新Office大行動終於結束了，東西扔掉了許多，地板刷了，刮了牆，並重新油上了粉藍色，情況比從前改善了很多。這次活動，雖然十分辛苦，但也笑聲、叫聲不斷，以下是一些有趣的事：

~我們打電話給Sam,叫他帶沙粉之類的清潔用品，但Sam竟然不知什麼是沙粉，於是他說：「花粉？好呀！」(他竟然向媽媽要花粉？！)

由於Sam唔知沙粉是什麼，當他拿起沙粉來洗椅子，他竟然將沙粉倒入水中！(原來他真的不知怎用沙粉o架！)他再問：「椅子用沙粉洗完，會不會變成白色的呢？」(唉...)

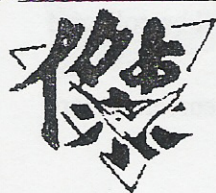
~當我們刮牆時，牆上的粉都掉到我們的頭上，令阿田同Tommy黑髮變白髮，當我們問有無人懂得摺紙帽，Sam就話：「唔駛啦，用膠袋咪得囉！」於是，他就隨地拿起膠袋套在頭上，把成個頭套住。(唉！難道他不怕會窒息嗎？)

~太恐怖la！一隻、兩隻、三、四、五...嘩！好多小強呀！跟住係Carol同Winnie既尖叫聲！一樣o甘恐怖！唔知邊個將殺蟲劑噴向洞中，隔了一會，小強一隻一隻o甘走出來，有成十幾隻呀—整個家族同時出現，嚇得Carol同Winnie一邊叫，一邊走出去。其他人將小強家族一一消滅，好似扑傻瓜一樣，一隻不漏。小強會長(Kenneth)眼見『同類』一隻隻死去，十分『心痛』呢！

~Sam指住Carol後面話：「咦！」Carol望到後面一團黑色的東西，以為係小強，好驚，差點哭了出來，令到Sam好驚呀！(其實o個團只係一堆塵咋！)

總之，笑話、趣事、驚險之事，數之不盡！哈哈哈哈哈...

Office確實比從前好得多，乾淨整齊得多，如果你經過那裡，不妨入內看看，你將會得到很多驚喜！哈哈！(office照片見下期newsletter)



Hong Kong Outstanding Students' Association
香港傑出學生協會

PO Box 38195
Hing Fat Street, HK

Jasmine